

CANADA

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre des actions collectives)

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

No. : 500-06-001313-242

L'ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES
PHARMACIENS PROPRIÉTAIRES

et

MARIE-CLAUDE JACQUES ET KATIA
ROBERT, PHARMACIENNES INC.

Demandereses

et

MARIE-CLAUDE JACQUES

Membre désignée

c.

INNOMAR STRATEGIES INC.
RX SPÉCIALISÉS BAYSHORE LTÉE
SOINS DE SANTÉ BAYSHORE LTÉE
BIOSCRIPT PHARMACY LTD.
COVERDALE INFUSION CLINIC INC.
MARTIN GILBERT PHARMACIEN INC.
MARTIN GILBERT
MARC CHABOT ET DANIEL VERMETTE,
PHARMACIENS INC.
PHARMACIE DANIEL VERMETTE ET
JÉRÔME BERGERON INC.
DANIEL VERMETTE ET JÉRÔME
BERGERON,
PHARMACIENS INC.
DANIEL VERMETTE ET MAYNO BENOÎT
HUYNH, PHARMACIENS INC.
DANIEL VERMETTE
MARC CHABOT
JÉRÔME BERGERON
MAYNO BENOÎT HUYNH
PHARMACIE MICHAEL ASSARAF,
PHARMACIEN INC.
MICHAEL ASSARAF
LARIVIÈRE ET MASSICOTTE,
PHARMACIENNES INC.
CHRISTINE LARIVIÈRE
HÉLÈNE MASSICOTTE

**GABRIEL TORANI ET HABIB HADDAD
PHARMACIENS INC.
GABRIEL TORANI ET HABIB HADDAD
PHARMACIENS (QUÉBEC) INC.
GABRIEL TORANI
HABIB HADDAD**

Défendeurs

et

ORDRE DES PHARMACIENS DU QUÉBEC

Intimé aux demandes de type Wellington
et

JOSÉE MORIN, en sa qualité de syndique
adjointe de l'Ordre des pharmaciens du
Québec

Intervenante

**AVIS DE GESTION VISANT À FAIRE TRANCHER DES OBJECTIONS SOULEVÉES
DANS LE CADRE DE L'INTERROGATOIRE DE JEAN BOURCIER
(Art. 158 C.p.c.)**

M^e Jean-Philippe Groleau
M^e Guillaume Charlebois
M^e Alexandra Belley-McKinnon
M^e Antoine Dutrisac
**Davies Ward Phillips & Vineberg,
S.E.N.C.R.L., s.r.l.**
1501, avenue McGill College, 27^e étage,
Montreal (Québec) H3A 3N9
jpgroleau@dwpv.com
gcharlebois@dwpv.com
abelleymckinnon@dwpv.com
adutrisac@dwpv.com

M^e Éric Azran
M^e Marjorie Bouchard
Stikeman Elliott S.E.N.C.R.L., s.r.l.
1155, boul. René-Lévesque Ouest,
41^e étage,
Montréal (Québec) H3B 3V2
eazran@stikeman.com
mbouchard@stikeman.com

*Avocats des demanderesse
Association Québécoise des Pharmaciens
Propriétaires, Marie-Claude Jacques et
Katia Robert, Pharmaciennes inc.*

*Avocats des défenderesses RX
Spécialisés Bayshore Ltée et Soins de
santé Bayshore Ltée*

M^e Yves Martineau
M^e Jeanne Baril
Stikeman Elliott S.E.N.C.R.L., s.r.l.
1155, boul. René-Lévesque Ouest,
41^e étage,
Montréal (Québec) H3B 3V2
ymartineau@stikeman.com
jbaril@stikeman.com

M^e Éric Lefebvre
M^e Caroline Bélair
M^e Cecilia Barrette-Leduc
Norton Rose Fulbright Canada LTD
1 Place Ville Marie, bureau 2500,
Montréal (Québec) H3B 1R1
eric.lefebvre@nortonrosefulbright.com
caroline.belair@nortonrosefulbright.com
cecilia.barrette-educ@nortonrosefulbright.com
Notifications-mtl@nortonrosefulbright.com

*Avocats des défendeurs Martin Gilbert et
Martin Gilbert Pharmacien inc.*

*Avocats de la défenderesse
Innomar Strategies Inc.*

M^e Jean-François Lehoux
M^e Étienne Bisson-Michaud
M^e Frédérique Lavoie
M^e Claire K.A. Peacock
Delegatus services juridiques inc.
438, rue McGill, bureau 500,
Montréal (Québec) H2Y 2G1
jflehoux@delegatus.ca
ebmichaud@delegatus.ca
flavoie@delegatus.ca
cpeacock@delegatus.ca
notification@delegatus.ca

M^e Claude Marseille, Ad. E.
M^e Patrick Lapierre
M^e Samuel Lavoie
**Blake, Cassels & Graydon,
S.E.N.C.R.L./s.r.l.**
1, Place Ville Marie, bureau 3000,
Montréal (Québec) H3B 4N8
claudemarseille@blakes.com
patrick.lapierre@blakes.com
samuel.lavoie@blakes.com

*Avocats des défendeurs
Marc Chabot et Daniel Vermette,
Pharmaciens Inc., Pharmacie Daniel
Vermette et Jérôme Bergeron Inc., Daniel
Vermette et Jérôme Bergeron,
Pharmaciens Inc., Daniel Vermette et
Mayno Benoît Huynh, Pharmaciens Inc.,
Daniel Vermette, Marc Chabot, Jérôme
Bergeron et Mayno Benoît Huynh*

*Avocats des défendeurs
Pharmacie Michael Assaraf,
Pharmacien inc., Michael Assaraf,
Gabriel Torani and Habib Haddad
Pharmaciens inc., Gabriel Torani et
Habib Haddad Pharmaciens (Québec)
inc., Gabriel Torani et Habib Hadad*

M^e Alexandre Boileau
M^e Margaret Weltrowska
M^e Erica Shadeed
Dentons Canada s.e.n.c.r.l.
1, Place Ville Marie, bureau 3900
Montréal (Québec) H3B 4M7
alexandre.boileau@dentons.ca
margaret.weltrowska@dentons.ca
erica.shadeed@dentons.ca

M^e Gabrielle Bergeron
Langlois Avocats S.E.N.C.R.L.
Complexe Jules-Dallaire, Tour 3
2820, boul. Laurier, 13^e étage
Québec (Québec) G1V 0C1
gabrielle.bergeron@langlois.ca

*Avocats des défendeurs
Larivière et Massicotte, Pharmaciennes
inc., Christine Larivière et Hélène
Massicotte*

*Avocats de l'Ordre des pharmaciens du
Québec, intimé aux demandes de type
Wellington*

M^e Anthony Battah
M^e Nancy Lapointe
Battah Lapointe – Avocats s.e.n.c.r.l.
4388, rue St-Denis, bureau 200
Montréal (Québec) H2J 2L1
abattah@battah.ca
nlapointe@battah.ca

*Avocats de l'intervenante Josée Morin, en
sa qualité de syndique adjointe de l'Ordre
des pharmaciens du Québec*

PRENEZ AVIS que le présent *Avis de gestion visant à faire trancher des objections soulevées dans le cadre de l'interrogatoire de Jean Bourcier* des défenderesses Bioscript Pharmacy LTD et Coverdale Infusion Clinic Inc. sera présenté pour adjudication devant l'honorable Martin F. Sheehan, j.c.s. saisi de la présente instance, au Palais de justice de Montréal situé au 1, rue Notre-Dame Est, dans la ville et le district de Montréal, à une date à être déterminée.

I. INTRODUCTION

1. Le ou vers le 11 juin 2024, l'Association Québécoise des Pharmaciens propriétaires (« **AQPP** ») et Marie-Claude Jacques et Katia Robert, pharmaciennes inc. ont déposé une *Demande d'autorisation d'exercer une action collective* par laquelle elles recherchent l'autorisation d'intenter une action collective au nom du groupe suivant :

Tous les pharmaciens propriétaires de pharmacies situées au Québec, ainsi que les sociétés au sein desquelles ils exercent la pharmacie, à l'exception des pharmaciens et sociétés énumérés parmi les défendeurs.

2. Le 6 mai, 2025, les défenderesses Bioscript Pharmacy LTD (« **Bioscript** ») et Coverdale Infusion Clinic Inc. (« **Coverdale** ») ont obtenu la permission de cette Cour d'interroger un représentant de l'AQPP pour une période d'au plus une heure sur les sujets suivants :

[199] AUTORISE les Défenderesses Bioscript à interroger un représentant de l'AQPP pour une période d'au plus une heure sur les sujets suivants :

199.1. Les bénéficiaires des profits d'Accessa;

199.2. Les circonstances dans lesquelles l'AQPP a accepté d'agir en tant que représentante proposée;

199.3. Les mécanismes internes entourant le mandat de l'AQPP aux fins de la Demande d'autorisation, y compris leur financement;

3. L'interrogatoire de M. Jean Bourcier (« **M. Bourcier** »), vice-président exécutif et directeur général de l'AQPP, s'est tenu le 21 octobre 2025, et ce, tel qu'il appert de la transcription des notes sténographiques de l'interrogatoire et du réinterrogatoire, **Pièces R-1 et R-2**.

II. LES OBJECTIONS À ÊTRE TRANCHÉES

4. Durant l'interrogatoire, plusieurs objections à des demandes d'engagements formulées par les procureurs soussignés ont été soulevées.
5. Le 13 février 2026, l'AQPP a transmis, par l'entremise de ses avocats, une lettre de réponses aux demandes d'engagements dans laquelle elle communiquait certains documents, tout en maintenant plusieurs des objections soulevées durant l'interrogatoire, et ce, tel qu'il appert d'une copie de ladite lettre réponse aux demandes d'engagements, **Pièce R-3**.
6. Plusieurs des objections soulevées durant l'interrogatoire de M. Bourcier, puis précisées dans la lettre de l'AQPP, sont sans fondement et doivent être rejetées.
7. À des fins de commodité, les défenderesses Bioscript et Coverdale ont préparé un tableau reproduisant les demandes d'engagements, les réponses formulées par l'AQPP dans la lettre du 13 février et un sommaire de la position des défenderesses Bioscript et Coverdale relativement à ces objections. Le tableau est joint au présent avis de gestion en tant qu'**Annexe A**.

POUR CES MOTIFS, PLAISE À LA COUR DE:

- [A] REJETER** les objections aux demandes d'engagements JB-2, JB-3, JB-6, JB-7, JB-8, JB-9, JB-10, JB-11, JB-12, JB-13, JB-14, JB-17, JB-19 et JB-20 souscrites durant l'interrogatoire de Jean Bourcier tenu le 21 octobre 2025.
- [B] ORDONNER** à l'Association Québécoise des pharmaciens propriétaires de communiquer les réponses aux demandes d'engagements JB-2, JB-3, JB-6, JB-7, JB-8, JB-9, JB-10, JB-11, JB-12, JB-13, JB-14, JB-17, JB-18, JB-19 et JB-20 dans les 21 jours du jugement à être rendu.
- [C] LE TOUT**, avec les frais de justice.

Montréal, 16 avril 2026

LCM Avocats inc.

LCM AVOCATS INC.

M^e Sébastien C. Caron, Ad. E., IAS.A

M^e Lucy-Maude Lachance

M^e Émilien Morin-Lévesque

2600 - 600, boulevard De Maisonneuve
Ouest

Montréal (Québec) H3A 3J2

T 514.375.2680 (M^e Caron)

T 514.375.3795 (M^e Lachance)

T 514.375.2676 (M^e Morin-Lévesque)

scaron@lcm.ca

llachance@lcm.ca

emlevesque@lcm.ca

Avocats des défenderesses

Bioscript Pharmacy LTD. et Coverdale

Infusion Clinic Inc.

DÉCLARATION SOUS SERMENT

Je, soussigné, Émilien Morin-Lévesque, exerçant ma profession au sein de l'étude LCM Avocats Inc. située au 600, de Maisonneuve Ouest, bureau 2600, en les ville et district de Montréal, affirme solennellement ce qui suit :

1. Je suis l'un des avocats des défenderesses Bioscript Pharmacy LTD et Coverdale Infusion Clinic Inc. dans la présente cause;
2. Tous les faits allégués dans le présent *Avis de gestion visant à faire trancher des objections soulevées lors de l'interrogatoire au préalable de Jean Bourcier* sont vrais.

Et j'ai signé:

(S) ÉMILIE MORIN-LÉVESQUE

ÉMILIE MORIN-LÉVESQUE

Déclaré solennellement devant moi

À Montréal, le 16 avril 2026

(S) MARIE-CLAUDE GALARNEAU

Commissaire à l'assermentation
pour le Québec et pour l'extérieur du
Québec

Marie-Claude Galarneau

159 156

CANADA

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre des actions collectives)

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

L'ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES
PHARMACIENS PROPRIÉTAIRES ET AL.

No. : 500-06-001313-242

Demandereses

et

MARIE-CLAUDE JACQUES

Membre désignée

c.

INNOMAR STRATEGIES INC. ET AL.

Défendeurs

et

ORDRE DES PHARMACIENS DU QUÉBEC

Intimé aux demandes de type Wellington
et

JOSÉE MORIN, en sa qualité de syndique
adjointe de l'Ordre des pharmaciens du
Québec

Intervenante

INVENTAIRE DES PIÈCES AU SOUTIEN DE L'AVIS DE GESTION

Pièce R-1 : Transcription des notes sténographiques de l'interrogatoire de M. Jean Bourcier du 21 octobre 2025.

Pièce R-2 : Transcription des notes sténographiques du réinterrogatoire de M. Jean Bourcier du 21 octobre 2025.

Pièce R-3 : Lettre de réponses aux engagements de Davies Ward Phillips & Vineberg LLP datée du 13 février 2026.

Montréal, 16 avril 2026

LCM Avocats inc.

LCM AVOCATS INC.

M^e Sébastien C. Caron, Ad. E., IAS.A

M^e Lucy-Maude Lachance

M^e Émilien Morin-Lévesque

2600 - 600, boulevard De Maisonneuve
Ouest

Montréal (Québec) H3A 3J2

T 514.375.2680 (M^e Caron)

T 514.375.3795 (M^e Lachance)

T 514.375.2676 (M^e Morin-Lévesque)

scaron@lcm.ca

llachance@lcm.ca

emlevesque@lcm.ca

Avocats des défenderesses

Bioscript Pharmacy LTD. et Coverdale

Infusion Clinic Inc.

Marie-Claude Galarneau

De: Marie-Claude Galarneau
Envoyé: 16 avril 2026 15:48
À: Groleau, Jean-Philippe; Charlebois, Guillaume; Belley-McKinnon, Alexandra; adutrisac@dwpv.com; eazran@stikeman.com; mbouchard@stikeman.com; ymartineau@stikeman.com; jbaril@stikeman.com; NRFC MTL Notifications; notification@delegatus.ca; claudemarseille@blakes.com; patrick.lapierre@blakes.com; samuel.lavoie@blakes.com; alexandre.boileau@dentons.ca; margaret.weltrowska@dentons.ca; erica.shadeed@dentons.ca; notificationqc@langlois.ca; abattah@battah.ca; nlapointe@battah.ca
Cc: Lefebvre, Eric; caroline.belair@nortonrosefulbright.com; cecilia.barrette-leduc@nortonrosefulbright.com; jflehoux@delegatus.ca; ebmichaud@delegatus.ca; flavoie@delegatus.ca; gabrielle.bergeron@langlois.ca; Sébastien C.Caron; Lucy-Maude Lachance; Émilien Morin-Lévesque
Objet: Notification (133 et 134 Cpc) | 500-06-001313-242 [AQPP et al c. Innomar Stratégies inc. et al] re Avis de gestion et pièces à son soutien [LCM-ACTIVE.FID1058434]
Pièces jointes: 2026-04-16 Avis de gestion visant à faire trancher des objections (LCM)(5557738.1).pdf; R-1 - Notes sténographiques de l'interrogatoire de J. Bourcier(5554304.1).pdf; R-2 - Notes sténographiques du réinterrogatoire de J. Bourcier(5554504.1).pdf; R-3 - 2026-02-13 - Lettre de réponses aux engagements(5554305.1).pdf; Annexe A - Tableau des objections préparé par Bioscript et Coverdale(5554486.1)(5555282.1).pdf

BORDEREAU D'ENVOI

Notification par Courriel (art. 133 et 134 C.p.c.)
Notification by Email (art. 133 and 134 C.C.P.)

N/réf. -O/ref. 72110.1		Date et Heure / Date and Time : <i>Voir l'entête du courriel See email header</i>	
Expéditeur / From			
Nom / Name		M ^e Sébastien C. Caron, Ad. E., IAS.A ICD.D M ^e Lucy-Maude Lachance M ^e Émilien Morin-Lévesque LCM Avocats Inc. Avocats des défenderesses BioScript Pharmacy Ltd. et Coverdale Infusion Clinic Inc.	
Courriel / Email		scaron@lcm.ca lmachance@lcm.ca emlevesque@lcm.ca	
Télécopieur / Fax	514.905.2001	Téléphone / Phone	514 375-2680 (M ^e Caron) 514 375-3795 (M ^e Lachance) 514 375-2676 (M ^e Morin-Lévesque)

Destinataire(s) / To Avocats des demanderesses et membre désignée - L'Association québécoise des pharmaciens propriétaires, Marie-Claude Jacques et Katia Robert, Pharmaciennes inc. et Marie-Claude Jacques		
Nom / Name	Cabinet / Firm	Courriel pour notification / Notification email address
M ^e Jean-Philippe Groleau M ^e Guillaume Charlebois M ^e Alexandra Belley-McKinnon M ^e Antoine Dutrisac	Davies Ward Phillips & Vineberg s.e.n.c.r.l., s.r.l. N/réf. : 289374	jpgroleau@dwpv.com gcharlebois@dpwv.com abelleymckinnon@dwpv.com adutrisac@dwpv.com

Avocats des défendeurs - RX Spécialisés Bayshore Ltée, Soins de santé Bayshore Ltée, Martin Gilbert et Martin Gilbert Pharmacien inc.

Nom / Name	Cabinet / Firm	Courriel pour notification Notification email address
M ^e Éric Azran M ^e Marjorie Bouchard M ^e Yves Martineau M ^e Jeanne Baril	Stikeman Elliott S.E.N.C.R.L., s.r.l. V/réf. : 149673-1002 et 717183-1001	ezran@stikeman.com mbouchard@stikeman.com ymartineau@stikeman.com jbaril@stikeman.com

Avocats de la défenderesse - Innomar Strategies Inc.

Nom / Name	Cabinet / Firm	Courriel pour notification Notification email address
M ^e Éric Lefebvre M ^e Caroline Bélair M ^e Cecilia Barrette-Leduc	Norton Rose Fulbright Canada LLP V/réf. : 1001307356	eric.lefebvre@nortonrosefulbright.com caroline.belair@nortonrosefulbright.com <a href="mailto:cecilia.barrette-
leduc@nortonrosefulbright.com">cecilia.barrette- leduc@nortonrosefulbright.com <a href="mailto:notifications-
mtl@nortonrosefulbright.com">notifications- mtl@nortonrosefulbright.com

Avocats des défendeurs - Marc Chabot et Daniel Vermette Pharmaciens Inc., Pharmacie Daniel Vermette et Jérôme Bergeron Inc., Daniel Vermette et Jérôme Bergeron Pharmaciens Inc., Daniel Vermette et Mayno Benoît Huyn Pharmaciens Inc., Daniel Vermette, Marc Chabot, Jérôme Bergeron et Mayno Benoît Huyn

Nom / Name	Cabinet / Firm	Courriel pour notification Notification email address
M ^e Jean-François Lehoux M ^e Étienne Bisson-Michaud M ^e Frédérique Lavoie M ^e Claire K.A. Peacock	Delegatus services juridiques inc. V/réf. : 14016-00001	jflehoux@delegatus.ca ebmichaud@delegatus.ca flavoie@delegatus.ca cpeacock@delegatus.ca notification@delegatus.ca

Avocats des défendeurs - Gabriel Torani et Habib Haddad Pharmaciens inc., Gabriel Torani et Habib Haddad Pharmaciens (Québec) inc., Gabriel Torani, Habib Haddad, Pharmacie Michael Assaraf, Pharmacien inc. et Michael Assaraf

Nom / Name	Cabinet / Firm	Courriel pour notification Notification email address
M ^e Claude Marseille, Ad. E. M ^e Patrick Lapierre M ^e Samuel Lavoie	Blake, Cassels & Graydon s.e.n.c.r.l./s.r.l. V/réf. : 32831-2	claudemarseille@blakes.com patrick.lapierre@blakes.com samuel.lavoie@blakes.com

Avocats des défendeurs - Larivière et Massicotte, Pharmaciennes inc., Christine Larivière et Hélène Massicotte

Nom / Name	Cabinet / Firm	Courriel pour notification Notification email address
M ^e Alexandre Boileau M ^e Margaret Weltrowska M ^e Erica Shadeed	Dentons Canada s.e.n.c.r.l. V/réf. : 570897.17	alexandre.boileau@dentons.ca margaret.weltrowska@dentons.ca erica.shadeed.dentons.ca

Avocats de l'Intimé et Défendeur en garantie - Ordre des pharmaciens du Québec, intimé aux demandes de type Wellington

Nom / Name	Cabinet / Firm	Courriel pour notification Notification email address
------------	----------------	--

M ^e Gabrielle Bergeron	Langlois Avocats s.e.n.c.r.l. V/réf. : 331628.0065	gabrielle.bergeron@langlois.ca notificationqc@langlois.ca
-----------------------------------	--	--

Avocats de l'intervenante - Josée Morin, en sa qualité de syndique adjointe de l'Ordre des pharmaciens du Québec		
Nom / Name	Cabinet / Firm	Courriel pour notification Notification email address
M ^e Anthony Battah M ^e Nancy Lapointe	Battah Lapointe - Avocats s.e.n.c.r.l. V/réf. : 1139-5	abattah@battah.ca nlapointe@battah.ca

Nature du document notifié / Nature of the document notified	
Numéro de Cour / Court Number	Cour supérieure 500-06-001313-242 (Chambre des actions collectives) District de Montréal
Nom des parties / Name of parties	L'ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES PHARMACIENS PROPRIÉTAIRES ET AL Demandereses c. INNOMAR STRATÉGIES INC. ET AL Défendeurs
Nature du document / Nature of document	<ul style="list-style-type: none"> • Avis de gestion visant à faire trancher des objections soulevées dans le cadre de l'interrogatoire de Jean Bourcier (art. 158 C.p.c.) • Avis de présentation • Déclaration sous serment • Inventaire de pièces • Pièce R-1 à Pièce R-3 • Annexe A
Format du fichier / format of file (PDF, JPEG, WAV, XLS ou autre / or other	PDF

JE CERTIFIE AVOIR EFFECTUÉ LA TRANSMISSION PAR COURRIEL DÉCRITE AU PRÉSENT BORDEREAU.
I CERTIFY I HAVE CARRIED OUT THE EMAIL TRANSMISSION DESCRIBED IN THIS STATEMENT.

Meilleures salutations,
Sincerely yours,



Marie-Claude Galarneau
Adjointe juridique | Legal Assistant

514-312-0294 (direct)
2940 (interne)
mccgalarneau@lcm.ca

Pour | for
M^e Sébastien C. Caron, Ad. E., IAS.A | ICD.D
M^e Lucy-Maude Lachance

M^e Émilien Morin-Lévesque

LCM AVOCATS INC. | LCM ATTORNEYS INC. lcm.ca

2600-600, De Maisonneuve Ouest | West, Montréal (QC) H3A 3J2 Canada

Ce courriel pourrait contenir des renseignements confidentiels ou privilégiés. Si vous n'êtes pas le véritable destinataire, veuillez nous en aviser immédiatement. This email may contain confidential or privileged information. If you are not the intended recipient, please notify us immediately.

Marie-Claude Galarneau

De: Marie-Claude Galarneau
Envoyé: 16 avril 2026 16:32
À: margaret.weltrowska@dentons.com; erica.shadeed@dentons.com; alexandre.boileau@dentons.com
Cc: Lefebvre, Eric; caroline.belair@nortonrosefulbright.com; cecilia.barrette-leduc@nortonrosefulbright.com; jflehoux@delegatus.ca; ebmichaud@delegatus.ca; flavoie@delegatus.ca; Sébastien C.Caron; Lucy-Maude Lachance; Émilien Morin-Lévesque; Groleau, Jean-Philippe; Charlebois, Guillaume; Belley-McKinnon, Alexandra; adutrisac@dwpv.com; eazran@stikeman.com; mbouchard@stikeman.com; ymartineau@stikeman.com; notificationqc@langlois.ca; jbaril@stikeman.com; NRFC MTL Notifications; notification@delegatus.ca; claude.marseille@blakes.com; patrick.lapierre@blakes.com; samuel.lavoie@blakes.com; abbastah@battah.ca; nlapointe@battah.ca
Objet: RE: Notification (133 et 134 Cpc) | 500-06-001313-242 [AQPP et al c. Innomar Stratégies inc. et al] re Avis de gestion et pièces à son soutien [LCM-ACTIVE.FID1058434]
Pièces jointes: 2026-04-16 Avis de gestion visant à faire trancher des objections (LCM)(5557738.1).pdf; R-1 - Notes sténographiques de l'interrogatoire de J. Bourcier(5554304.1).pdf; R-2 - Notes sténographiques du réinterrogatoire de J. Bourcier(5554504.1).pdf; R-3 - 2026-02-13 - Lettre de réponses aux engagements(5554305.1).pdf; Annexe A - Tableau des objections préparé par Bioscript et Coverdale(5554486.1)(5555282.1).pdf

Maître Boileau,
Maître Weltrowska,
Maître Shadeed,

Bonjour,

J'ai malheureusement mal capté votre adresse courriel respective et en suis sincèrement désolée.

Je vous réachemine ainsi la notification faite aux procureurs des parties un peu plus tôt pour votre information et pour assurer la fluidité des communications au sein de l'ensemble des parties, le cas échéant.

En espérant le tout conforme,

Meilleures salutations,
Sincerely yours,



Marie-Claude Galarneau
Adjointe juridique | Legal Assistant

514-312-0294 (direct)
2940 (interne)
mcgalarneau@lcm.ca

Pour | for
M^e Sébastien C. Caron, Ad. E., IAS.A | ICD.D
M^e Lucy-Maude Lachance
M^e Émilien Morin-Lévesque

LCM AVOCATS INC. | LCM ATTORNEYS INC. lcm.ca

2600-600, De Maisonneuve Ouest | West, Montréal (QC) H3A 3J2 Canada
Ce courriel pourrait contenir des renseignements confidentiels ou privilégiés. Si vous n'êtes pas le véritable destinataire, veuillez nous en aviser immédiatement. This email may contain confidential or privileged information. If you are not the intended recipient, please notify us immediately.

De : Marie-Claude Galarneau

Envoyé : 16 avril 2026 15:48

À : Groleau, Jean-Philippe <jpgroleau@dwpv.com>; Charlebois, Guillaume <gcharlebois@dwpv.com>; Belley-McKinnon, Alexandra <abelleymckinnon@dwpv.com>; adutrisac@dwpv.com; eazran@stikeman.com; mbouchard@stikeman.com; ymartineau@stikeman.com; jbaril@stikeman.com; NRFC MTL Notifications <notifications-mtl@nortonrosefulbright.com>; notification@delegatus.ca; claude.marseille@blakes.com; patrick.lapierre@blakes.com; samuel.lavoie@blakes.com; alexandre.boileau@dentons.ca; margaret.weltrowska@dentons.ca; erica.shadeed@dentons.ca; notificationqc@langlois.ca; abattah@battah.ca; nlapointe@battah.ca

Cc : Lefebvre, Eric <eric.lefebvre@nortonrosefulbright.com>; caroline.belair@nortonrosefulbright.com; cecilia.barrette-leduc@nortonrosefulbright.com; jflehoux@delegatus.ca; ebmichaud@delegatus.ca; flavoie@delegatus.ca; gabrielle.bergeron@langlois.ca; Sébastien C. Caron <SCaron@lcm.ca>; Lucy-Maude Lachance <lmlachance@lcm.ca>; Émilien Morin-Lévesque <emlevesque@lcm.ca>

Objet : Notification (133 et 134 Cpc) | 500-06-001313-242 [AQPP et al c. Innomar Stratégies inc. et al] re Avis de gestion et pièces à son soutien [LCM-ACTIVE.FID1058434]

BORDEREAU D'ENVOI

Notification par Courriel (art. 133 et 134 C.p.c.)

Notification by Email (art. 133 and 134 C.C.P.)

N/réf. -O/ref. 72110.1		Date et Heure / Date and Time : <i>Voir l'entête du courriel See email header</i>	
Expéditeur / From			
<i>Nom / Name</i>		M ^e Sébastien C. Caron, Ad. E., IAS.A ICD.D M ^e Lucy-Maude Lachance M ^e Émilien Morin-Lévesque LCM Avocats Inc. Avocats des défenderesses BioScript Pharmacy Ltd. et Coverdale Infusion Clinic Inc.	
<i>Courriel/Email</i>		scaron@lcm.ca lmlachance@lcm.ca emlevesque@lcm.ca	
<i>Télécopieur / Fax</i>		<i>Téléphone / Phone</i>	514 375-2680 (M ^e Caron) 514 375-3795 (M ^e Lachance) 514 375-2676 (M ^e Morin-Lévesque)

Destinataire(s) / To Avocats des demanderesse et membre désignée - L'Association québécoise des pharmaciens propriétaires, Marie-Claude Jacques et Katia Robert, Pharmaciennes inc. et Marie-Claude Jacques		
<i>Nom / Name</i>	<i>Cabinet / Firm</i>	<i>Courriel pour notification</i> <i>Notification email address</i>
M ^e Jean-Philippe Groleau M ^e Guillaume Charlebois M ^e Alexandra Belley-McKinnon M ^e Antoine Dutrisac	Davies Ward Phillips & Vineberg s.e.n.c.r.l., s.r.l. N/réf. : 289374	jpgroleau@dwpv.com gcharlebois@dwpv.com abelleymckinnon@dwpv.com adutrisac@dwpv.com

Avocats des défendeurs - RX Spécialisés Bayshore Ltée, Soins de santé Bayshore Ltée, Martin Gilbert et Martin Gilbert Pharmacien inc.		
<i>Nom / Name</i>	<i>Cabinet / Firm</i>	<i>Courriel pour notification</i> <i>Notification email address</i>

M ^e Éric Azran M ^e Marjorie Bouchard M ^e Yves Martineau M ^e Jeanne Baril	Stikeman Elliott S.E.N.C.R.L., s.r.l. V/réf. : 149673-1002 et 717183-1001	eeazran@stikeman.com mbouchard@stikeman.com ymartineau@stikeman.com jbaril@stikeman.com
---	--	--

Avocats de la défenderesse - Innomar Strategies Inc.		
Nom / Name	Cabinet / Firm	Courriel pour notification Notification email address
M ^e Éric Lefebvre M ^e Caroline Bélair M ^e Cecilia Barrette-Leduc	Norton Rose Fulbright Canada LLP V/réf. : 1001307356	eric.lefebvre@nortonrosefulbright.com caroline.belair@nortonrosefulbright.com <a href="mailto:cecilia.barrette-
leduc@nortonrosefulbright.com">cecilia.barrette- leduc@nortonrosefulbright.com <a href="mailto:notifications-
mtl@nortonrosefulbright.com">notifications- mtl@nortonrosefulbright.com

Avocats des défendeurs - Marc Chabot et Daniel Vermette Pharmaciens Inc., Pharmacie Daniel Vermette et Jérôme Bergeron Inc., Daniel Vermette et Jérôme Bergeron Pharmaciens Inc., Daniel Vermette et Mayno Benoît Huyn Pharmaciens Inc., Daniel Vermette, Marc Chabot, Jérôme Bergeron et Mayno Benoît Huyn		
Nom / Name	Cabinet / Firm	Courriel pour notification Notification email address
M ^e Jean-François Lehoux M ^e Étienne Bisson-Michaud M ^e Frédérique Lavoie M ^e Claire K.A. Peacock	Delegatus services juridiques inc. V/réf. : 14016-00001	jflehoux@delegatus.ca ebmichaud@delegatus.ca flavoie@delegatus.ca cpeacock@delegatus.ca notification@delegatus.ca

Avocats des défendeurs - Gabriel Torani et Habib Haddad Pharmaciens inc., Gabriel Torani et Habib Haddad Pharmaciens (Québec) inc., Gabriel Torani, Habib Haddad, Pharmacie Michael Assaraf, Pharmacien inc. et Michael Assaraf		
Nom / Name	Cabinet / Firm	Courriel pour notification Notification email address
M ^e Claude Marseille, Ad. E. M ^e Patrick Lapierre M ^e Samuel Lavoie	Blake, Cassels & Graydon s.e.n.c.r.l./s.r.l. V/réf. : 32831-2	claudemarseille@blakes.com patrick.lapierre@blakes.com samuel.lavoie@blakes.com

Avocats des défendeurs - Larivière et Massicotte, Pharmaciennes inc., Christine Larivière et Hélène Massicotte		
Nom / Name	Cabinet / Firm	Courriel pour notification Notification email address
M ^e Alexandre Boileau M ^e Margaret Weltrowska M ^e Erica Shadeed	Dentons Canada s.e.n.c.r.l. V/réf. : 570897.17	alexandre.boileau@dentons.ca margaret.weltrowska@dentons.ca erica.shadeed.dentons.ca

Avocats de l'Intimé et Défendeur en garantie - Ordre des pharmaciens du Québec, intimé aux demandes de type Wellington		
Nom / Name	Cabinet / Firm	Courriel pour notification Notification email address
M ^e Gabrielle Bergeron	Langlois Avocats s.e.n.c.r.l. V/réf. : 331628.0065	gabrielle.bergeron@langlois.ca notificationqc@langlois.ca

Avocats de l'intervenante - <i>Josée Morin, en sa qualité de syndique adjointe de l'Ordre des pharmaciens du Québec</i>		
Nom / Name	Cabinet / Firm	Courriel pour notification Notification email address
M ^e Anthony Battah M ^e Nancy Lapointe	Battah Lapointe - Avocats s.e.n.c.r.l. V/réf. : 1139-5	abattah@battah.ca nlapointe@battah.ca

Nature du document notifié / Nature of the document notified	
Numéro de Cour / Court Number	Cour supérieure 500-06-001313-242 (Chambre des actions collectives) District de Montréal
Nom des parties / Name of parties	L'ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES PHARMACIENS PROPRIÉTAIRES ET AL Demanderesses c. INNOMAR STRATÉGIES INC. ET AL Défendeurs
Nature du document / Nature of document	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Avis de gestion visant à faire trancher des objections soulevées dans le cadre de l'interrogatoire de Jean Bourcier (art. 158 C.p.c.)</i> • Avis de présentation • Déclaration sous serment • Inventaire de pièces • Pièce R-1 à Pièce R-3 • Annexe A
Format du fichier / format of file (PDF, JPEG, WAV, XLS ou autre / or other)	PDF

JE CERTIFIE AVOIR EFFECTUÉ LA TRANSMISSION PAR COURRIEL DÉCRITE AU PRÉSENT BORDEREAU.
I CERTIFY I HAVE CARRIED OUT THE EMAIL TRANSMISSION DESCRIBED IN THIS STATEMENT.

Meilleures salutations,
Sincerely yours,



Marie-Claude Galarneau
Adjointe juridique | Legal Assistant

514-312-0294 (direct)
2940 (interne)
mcgalarneau@lcm.ca

Pour | for
M^e Sébastien C. Caron, Ad. E., IAS.A | ICD.D
M^e Lucy-Maude Lachance
M^e Émilien Morin-Lévesque

LCM AVOCATS INC. | LCM ATTORNEYS INC. lcm.ca

2600-600, De Maisonneuve Ouest | West, Montréal (QC) H3A 3J2 Canada

Ce courriel pourrait contenir des renseignements confidentiels ou privilégiés. Si vous n'êtes pas le véritable destinataire, veuillez nous en aviser immédiatement. This email may contain confidential or privileged information. If you are not the intended recipient, please notify us immediately.

Confirmation de la transmission des documents



Succès

Vos documents ont bien été transmis.

Numéro de demande : 2026-PROC-00146053

Date et heure de transmission : 2026-04-16 16:42:33

Numéro de dossier judiciaire : 500-06-001313-242

Titre : Avis de gestion re trancher objection; Avis de présentation; Déclaration sous serment; Inventaire pièces et Preuves de notification

Aucun courriel de confirmation ne sera transmis. Il est recommandé d'imprimer cette page en vue de conserver ces informations pour vos dossiers.

Si des frais judiciaires sont prescrits pour le dépôt d'un acte de procédure ou d'un document, celui-ci ne sera légalement reçu que lorsque les frais judiciaires auront été acquittés en totalité. Le cas échéant, le greffe vous transmettra un avis de paiement par courriel.

Les documents sont traités durant les jours et les heures d'ouverture des greffes de la Cour supérieure et de la Cour du Québec dans un délai de 24h à 48h ouvrables suivant leur transmission en tenant compte des jours fériés, les demandes urgentes étant priorisées dans un délai de moins de 24h.

Pour le dépôt d'un acte de procédure ou d'un document en matière civile ou jeunesse, votre paiement devra être acquitté au plus tard 2 jours après la notification de l'avis de paiement pour que votre document soit considéré comme reçu à la date de son dépôt au greffe.

[RETOURNER À L'ACCUEIL](#)

[FAIRE UN NOUVEAU DÉPÔT](#)

[Conditions d'utilisation](#)

[Accessibilité](#)

[Nous joindre](#)

[Politique de confidentialité](#)

Québec

N° : 500-06-001313-242

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre des actions collectives)
DISTRICT DE MONTRÉAL

**L'ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES PHARMACIENS
PROPRIÉTAIRES ET AL**

Demandereses

v.

INNOMAR STRATÉGIES INC. ET AL

Défendeurs

**AVIS DE GESTION VISANT À FAIRE TRANCHER DES
OBJECTIONS SOULEVÉES DANS LE CADRE DE
L'INTERROGATOIRE DE JEAN BOURCIER**
(Art. 158 C.p.c.)

ET

AVIS DE PRÉSENTATION

ET

DÉCLARATION SOUS SERMENT

ET

INVENTAIRE DE PIÈCES

O R I G I N A L

Code : **BL5788**

N/réf. : 72110.1



M^e Sébastien C. Caron, Ad. E., IAS.A 514 375.2680

M^e Lucy-Maude Lachance 514 375.3675

M^e Émilien Morin-Lévesque 514 375-2676

scaron@lcm.ca | lmachance@lcm.ca | lasselin@lcm.ca

LCM Avocats inc. | LCM Attorneys Inc.

600 de Maisonneuve Ouest/West, #2600

Montréal (Québec) H3A 3J2 | Fax : 514 905.2001